

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő – testülete**

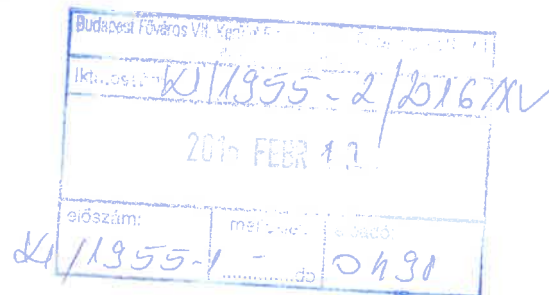
JEGYZŐKÖNYV

Készült: **Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. február 4.-én 14 órakor megtartott üléséről.**

Helye: VII. ker.. Akácfa u. 4. 2em. 3.

Jelen vannak: Hardy Olivér. - elnök
Hardy Jenőné – elnök helyettes
Jónás Stefánia

Jegyzőkönyvvezető: Hardy Olivér



Hardy Olivér elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Más személy nem jelent meg.
A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Hardy Olivért, a jegyzőkönyv hitelesítésére Hardy Jenőné-t javasolja.
Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Hardy Jenőné képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

1/2016. (2.04.) Lengyel Önkormányzati határozat:
- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Lengyel önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Hardy Jenőné személyét elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. február 4.-i üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Hardy Olivér elnök

Hardy Olivér elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra:

1. A Magyarországi Bem József Egyesülettel beszámolójának és pénzügyi elszámolásának elfogadása.

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

2. A 2016. évi költségvetés elfogadása a mellékelt táblázatok szerint.

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

3. Hétvégi családi napközi- Óvoda farsangjának támogatása, szervezése.

4. Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
Lolka-Bolka fesztivál szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet.
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

2/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a napirend elfogadásáról -

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. február 4.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. A 2016. évi költségvetés elfogadása a mellékelt táblázatok szerint.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
2. A Magyarországi Bem József Egyesület beszámolójának és pénzügyi elszámolásának elfogadása. Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
3. Hétvégi családi napközi- Óvoda farsangjának támogatása, szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
4. Lolka-Bolka fesztivál Magyar-Lengyel barátság napja alkalmával.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

1.sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2016. évi az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat költségvetésének elfogadása a pénzügyi iroda által elkészített 2-5 számú mellékletek szerint,

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

3/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- A 2016.évi költségvetés elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a 2016. évi költségvetés elfogadása a 4-8. mellékletek szerint egyhangzóan elfogadja.

Felelős: Hardy Olivér. elnök

Határidő: azonnal

(3 igen, 0 nem)

2.sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

A Magyarországi Bem József Egyesület támogatásának beszámolójának és pénzügyi elszámolása megtörtént. Az összeggel maradéktalanul elszámoltak és megfelelően használták fel.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

4/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- A BEM egyesület elszámolásának és pénzügyi elszámolásának elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a beszámolót egybehangzóan elfogadja.

Felelős: . Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

(3 igen, 0 nem)

3 sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

Az óvodások számára február 6.-án farsangi ünnepség megrendezését hirdetjük meg. A meghirdetett eseményre már több mint 30 gyerek azaz család jelezte részvételét. A helyszín a Nádor u. 34. alatti BEM József Kulturális Egyesület. Erre az eseményre 300 000 Ft összeget különítenénk el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

5/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- Az Óvodások farsangjára 300 ezer Ft elkülönítése -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a farsangi ünnepségre a 300 ezer Ft elkülönítését egybehangzóan elfogadja.

Felelős: . Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

(3 igen, 0 nem)

4 sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

A Magyar Lolka-Lengyel Bolka fesztivált idén a család köré építenénk. Szeretném ha egy családi közös főzés a gyerekekkel és a gyerekeket bevonva magyar és lengyel specialitásokat készítenénk és egy gyerekszínház, bábszínház látogatna el hozzánk Lengyelországból. A fesztiválra 950 000 Ft-ot különítenénk és használhatnánk fel.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

6/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- A Magyar Lolka-Lengyel Bolka fesztivál 950 ezer Ft-os elkülönítésének elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a Magyar Lolka-Lengyel Bolka fesztiválra a 950 ezer Ft-elkülönítését és a programterv kereteit egybehangzóan elfogadja.

Felelős: . Hardy Olivér *elnök*

Határidő: *azonnal*

(3 igen, 0 nem)

Egyebek

Hardy Olivér

Mivel hozzászólás nincs, ezért az elnök megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.

Budapest, 2016.február 4.



.....
jegyzőkönyvvezető – Hardy Olivér. (név)

.....
jegyzőkönyv hitelesítő – Hardy Jenőné (név)

.....
Lengyel Nemzetiségi Önk. elnöke
Hardy Olivér (név)

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2016. évi tervezett előirányzatai

ezer Ft

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2016. évi tervezett bevételi előirányzat
1	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
		ebből: központi kezelésű előirányzatok	782
		ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik	
		ebből: nemzeti és önkormányzatok és költségvetési szerveik	
2	B4	Működési bevételek	
3	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	
	B1-B6	Működési bevételek összesen	782
4	B5	Felhalmozási bevételek	
5	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
	B5-B7	Felhalmozási bevételek összesen	0
	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	782
6	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1 034
	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	1 034
		Bevételek mindösszesen	1 816

Sorszám	Rovatrend	Megnevezés	2016. évi tervezett kiadási előirányzat
1	K1	Személyi juttatások	
2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3	K3	Dologi kiadások	1 816
4	K5	Egyéb működési célú kiadások	
	K1-K5	Működési kiadások összesen	1 816
5	K6	Beruházások	
6	K7	Felújítások	
7	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	0
	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	1 816
8	K9	Finanszírozási kiadások	
		Kiadások mindösszesen	1 816

Kötelezettségvállalással terhelt költségvetési maradvány:

0

ebből: működési támogatás

feladatalapú támogatás

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tételesen, évenkénti bontásban
Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

ezer Ft

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2015. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege				
					2016. év	2017. év	2018. év	2019. év	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)
1.									0
2.									0
3.									0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0

Önként vállalt feladat ellátásához

ezer Ft

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás	2015. év végéig várható kiadás	Kiadás tervezett összege				
					2016. év	2017. év	2018. év	2019. év	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=(5+...+9)
1.									0
2.									0
3.									0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0

3. számú melléklet

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2016. évi tervezett közvetett támogatások
(tájékoztató táblázat)

ezer Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1.	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2.	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4.	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5.	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6.	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7.	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8.	Összesen:	0	0

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2016. évi várható bevételei és kiadásai előirányzatainak felhasználási terve
(újévesztató táblázat)

Sor-szám	Megnevezés	2016. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782	391					391							782
2.	Működési bevételek														0
3.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	1 034	1 034												0
4.	Előző év költségvetési maradványának működési célú igénybevétele	1 816	1 425	0	0	0	0	391	0	0	0	0	0	0	1 034
I./A	Működési célú bevételek összesen:	1 816	1 425	165	165	165	165	166	165	165	165	165	165	0	1 816
I./B	Működési célú kiadások összesen:	0	1 425	-165	-165	-165	-165	225	-165	-165	-165	-165	-165	-165	1 816
	Működési ütemezési különbözete														0
5.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről														0
6.	Előző év költségvetési maradványának felhalmozási célú igénybevétele														0
II./A	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II./B	Felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Felhalmozási ütemezési különbözete														0
	Finanszírozás tárgyhavi egyenlege		1 425	-165	-165	-165	-165	225	-165	-165	-165	-165	-165	-165	0
	Hosszú lejáratú hitelek felvétele	0													0
	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése														0
	Befektetési célú belvárosi értékpapírok bevétele														0
	Finanszírozás halmozott egyenlege		1 425	1 260	1 095	930	765	990	825	660	495	330	165	0	0

ezer Ft

Polskie Stowarzyszenie Kulturalne im. Józefa Bema na Węgrzech
Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület
H-1051 Budapest V. ker., Nádor u. 34. II.1. Tel: 1/3110216, Fax:
1/3128204.

Budapest VII. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

Hardy Olivér

elnök

1072. Budapest, Akácfa u. 4. II. em. 3.

Tisztelt Elnök Úr!

A Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület ezúton szeretne köszönetet mondani az Egyesület 2015. évi működéséhez nyújtott támogatásért.

A 70 000Ft támogatási összeget a helyiség rezsiköltségei kiegészítésére valamint az iroda működésének részbeni fedezésére használtuk fel, ami nagy segítséget jelent számunkra. Ennek a támogatási összegnek köszönhetően nagyobb összeget tudunk fordítani kulturális rendezvényeink megszervezésére, óvódás gyerekeink valamint az ifjúság lengyel identitásának ápolására és fenntartására.

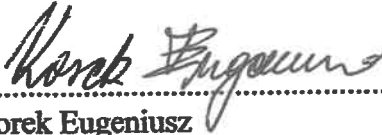
A rendezvényekre szeretettel várjuk Önöket és a kerület minden lengyel barátját!

Az elszámolást mellékelten csatoljuk.

Bízunk a további eredményes együttműködésben!

Üdvözlettel:

Budapest, 2015.08.10.


Korek Eugeniusz
Elnök

MAGYARORSZÁGI „BEM JÓZSEF”
LENGYEL KULTURÁLIS EGYESÜLET
POLSKIE STOWARZYSZENIE KULTURALNE
im. J. BEMA na WĘGRZECH
Budapest, V. Nádor u. 34. II. 1.
Tel: 311-0216 Fax: 312-8204

VII. kerület

Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

70.000Ft támogatás elszámolása

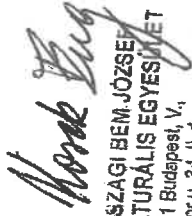
- 1.
- 2.
- 3.

Főgáz
Magyar Telekom
Art-Export Bova Kft
összesen:

100197031723	40777 Ft
...7000102316	21278 Ft
ULLS2015/1870	7945 Ft
	70000 Ft

Budapest, 2015.08.10.

Korek Eugeniusz
elnök



MAGYARORSZAGI BEM. JÖZSEF
LENGYEL KULTURÁLIS EGYESÜLET
H-1051 Budapest, V.,
Nádor u. 34. II. 1.
Tel.: 311-0216 Fax: 312-8204



FŐGÁZ

Földgáz elszámoló számla

1. sz. eredeti példány

Oldalszám 1/4

Számla sorszáma: 100197031723

Szolgáltató neve: FŐGÁZ Zrt.

Címe: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20.

Adószáma: 10897830-2-44

Bankszámla száma: 10700024-02568209-52100008

Ügyfélszolgálat elérhetőségei:

Telefonos Ügyfélszolgálat: 06 40 474-474

FŐGÁZ Online Ügyfélszolgálat: www.fogaz.hu

E-mail: ugyfelszolgalat@fogaz.hu

Gázszivárgás bejelentés: 06 1 477-1333

000037046688



05-01_827

3078765933

Magyarországi Bem József Lengyel

Kulturális Egyesület

Budapest

Nádor utca 34. 2. em. 1.

1051

05-25



Fizesse számláit mobiltelefonon keresztül!
Töltsd le az iCsekk alkalmazást mobiltelefonjára,
olvassa le a készülékkel a QR-kódot, és számláját
már kiegészítheti! A szolgáltatás igénybevételéhez
okostelefonnal és internetes hozzáféréssel alkalmas
bankkártyával kell rendelkeznie.

Részletek: www.icsekk.hu

Felhasználó azonosító száma: 5000096661

Felhasználó neve: Magyarországi Bem József Lengyel

Kulturális Egyesület

Felhasználó címe:

1051 Budapest, Nádor utca 34. 2. em. 1.

Felhasználási hely címe:

1051 Budapest, Nádor utca 34. 2. em. 1.

A rezsidíj csökkentése nélkül Önt ebben az elszámolási időszakban a
következő fizetési kötelezettség terhelté volna:

103 753 Ft

A rezsidíj csökkentésének eredményeképpen az Ön megtakarítása

- ebben az elszámolási időszakban:

62 976 Ft

- 2013. január 1-je óta összesen:

100 389 Ft

(Ezen összegek az Ön számlájából előzetesen levonásra kerültek.)

Vil. kerületi Lengyel József

Előzetes fizetés 40.777,- Ft

Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles példány

eladóvevény

ÖSSZEG

Forint



40777

Összeg betétlél kérvény

Negyvenezer-
hatszázhetvenhét

Postai érvényesítés helye

A megbízás (befizetés)
jogcíme:

F.h.: 2015.05.12

100197031723

OP: 5000096661

Megbízó (Befizető) neve, címe:

Magyarországi Bem József Lengyel
Budapest

Nádor utca 34. 2. em. 1.

1051

Számlatulajdonos számlaszáma, ügyfélszáma és neve:

10700024-02568209-52100008

FŐGÁZ Zrt.

Postai számlabefizetési megbízás

ÖSSZEG

Forint



40777

Összeg betétlél kérvény

*Negyvenezer-
hatszázhetvenhét*

Egyéb postai megjegyzés

Megbízóazonosító (Befizetőazonosító)

10019703172350000966612

A számlatulajdonos számlaszáma, neve:

10700024-02568209-52100008
FŐGÁZ Zrt.

Számlatulajdonos ügyfélszáma:

00535234-00001010-11750013

FIGYELEM! Kérjük olvassa el a tájékoztatót a hátoldalon.

Postai kódolás helye



Megbízó/Befizető közleménye:

Magyarországi Bem József Lengyel

MAGYARORSZÁGI BEM JOZSEF
LENGYEL KULTURÁLIS EGYESÜLET

H-1051 Budapest, V.,

Nádor u. 34. II. 1.

Tél.: 311-0216 Fax: 312-8204

Megbízó (Befizető) neve, címe:

Magyarországi Bem József Lengyel
Budapest

Nádor utca 34. 2. em. 1.

1051

T...

Szolgáltató Magyar Telekom Nyrt.
 Székhely 1013 Budapest, Krisztina krt. 55
 Adóigazgatási azonosító 10773381-2-44 HU10773381
 Telefon 1435
 Levelezési cím 1519 Budapest, Pf. 434
 Internet www.telekom.hu/uzleti
 Kapcsolat www.telekom.hu/uzleti/irjonnekunk
 Számlaszám 995021000001867000102316
 Számlasorsszám 0231

Előfizető - Vevő Magyarországi Bem József Lengyel Kultúra
 Cím 1051 Budapest, Nádor utca 34
 Adóigazgatási azonosító 19000943-1-41

Ügyfélszám 000001867
 Azonosító a Távszámlához H10000018670001
 Folyószámlaszám 101061939
 MT ügyfélaazonosító 494381863

Számlakészítés helye:

Magyarországi Bem József Lengyel Kultúra
 Budapest
 Nádor utca 34
 1051

2459-5055

Vezetékes szolgáltatások számla

Teljesítés időpontja	Számla kelte	Beérkezési határidő	
2015.05.26	2015.05.12	2015.05.26	
Számlaösszesítő (Ft)	Nettó összeg	Áfa	Bruttó összeg
Jelenlegi számla összesen	16.754,00	4.524,00	21.278,00
Egyenleg az előző számlán (2015.04.10)			21.273,00
Befizetések (Köszönjük!)			-21.273,00
Jelenlegi egyenleg (2015.05.12)			21.278,00
Fizetendő összeg*			21.278

Fizetés módja: készpénzáttutalási megbízás

*A fizetendő összeg nem tartalmazza esetleges fennálló tartozását.

Köszönjük, hogy igénybe vette szolgáltatásainkat!

Banki átutaláskor közleményben, kérjük,
 tüntesse fel: 995021000001867000102316.
 Bankszámlaszám:
 10300002-20329354-70073285.
 Csoportos beszédhez folyószámlaszám:
 101061939, jogosult azonosító: A10773381

AIB_00008_15.04.2005/15.05.11/055/MTD/04PTD_01_DCS68993_1174CA

adóvevény

ÖSSZEG Forint 

21278

Összeg betűvel kívül:
 HUSZONEGYEZER-
 KETTŐSZÁZHETVENNYOLC*

Eltérítési helye:

A megbízás (befizetés)
 jogcíme
 Számla (OSS)
 995021000001
 867000102316
 Beérkezési idő
 2015.05.26

Megbízó (Befizető) neve, címe:

Magyarországi Bem József Lengyel Kultúra
 Budapest
 Nádor utca 34

51

Folyószámlaazonosító, ügyfélszáma és neve:

10300002-20329354-70073285

Magyar Telekom Nyrt.

Postai számlabefizetési megbízás

ÖSSZEG Forint 

21278

Összeg betűvel kívül:
 *HUSZONEGYEZER-
 KETTŐSZÁZHETVENNYOLC*

Egyéb postai megjegyzés

Megbízóazonosító (Befizetőazonosító)
 995021000001867000102316

Számlatulajdonos számlaszáma, neve:

10300002-20329354-70073285
 Magyar Telekom Nyrt.

Számlatulajdonos ügyfélszáma

005611030000201120360081

FIGYELEM! Kérjük olvassa el a tájékoztatót a hátoldalon.

Az eredetivel mindenkor
meg egyező hiteles példány

Korok Eng

MAGYARORSZÁGI BEM JOZSEF
 LENGYEL KULTURÁLIS EGYESÜLET
 Pf. 1051 Budapest, V.,
 Nádor u. 34. II. 1.
 Tel.: 311-0216 Fax: 312-8204

Megbízó (Befizető) neve, címe:

Magyarországi Bem József Lengyel Kultúra
 Budapest
 Nádor utca 34

1051

<27> <995021000001867000102316> <000021278> <31> <51>

Számla

1 példányban készült

Am: 1/2

Szállító: Art-Export Bova Kft.

Címe: 1089 Budapest

Benyovszky Móric u.52.

Tel.: 061/284-58-55 E-mail: rendeles@hobbymuvesz.hu

Adószám: 13476722-2-42

Köz. Adószám: HU13476722

Számlaszám: 11600006-00000000-14427422

Erste Bank Nyrt.

Swiftcode: GIBA HUHB

Vevő: Bem József Lengyel Kulturális Egyesület

Címe: Budapest
Nádor u. 34.
1051

XIII/3

Adószám: --

Kedvezmény: 10,00 %

Fizetési mód: Készpénz

Teljesít. kelte: 2015.03.27

Számla kelte: 2015.03.27

Fizetési határidő: 2015.03.27

Sorszám: ULLS2015/1870

Egyéb megjegyzések:

Vt/sz	Megnevezés	Eng. %	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)	ÁFA-kulcs	Áthárított ÁFA	Összesen (ÁFA-val)
0820000	ME4004764000760 ICO, EDDING 142M OHP Permanent Marker, fekete		1 db	347,2500	347,25	27	93,75	441,00
091010	MB8593539002239 ICO, Progresso kit., 12 db, KOH8756/12		1 db	1645,6700	1 645,67	27	444,33	2 090,00
114120	MB4042448238320 ICO, Tesa 5085 (5286) festő- és mázolószalag, Univ		1 db	418,1100	418,11	27	112,89	531,00
029000	15103-3 Kenderzsineg gombolyag színes 2/2,5 20m		1 db	205,5200	205,52	27	55,48	261,00
029000	15331 koszorúalap moha 20cm		1 db	361,4100	361,41	27	97,59	459,00
219097	8863901 mini fadisz csomagban 12/cs -K-FARM		10 db	39,3700	393,70	27	106,30	500,00
051200	516.207-00 Origami papír, MRJ, 14x14cm, 100 lap, 70g		1 db	605,9100	605,91	27	164,09	770,00
269097	ID9048 Styropor tojás, BOV, 6cm, 7cm		30 db	53,1500	1 594,50	27	430,50	2 025,00
06321099	SZAL30 Sujtás zsinór 1méter		1 Dara	92,1200	92,12	27	24,88	117,00
183000	03992 Szalvéta borított normál méret 33x33		2 db	35,4300	70,86	27	19,14	90,00
101900	360.527-Fb Tónuspapír, MRJ, 50x70cm, 130g, színes		7 db	74,4100	520,87	27	141,13	662,00
155990	77875 Univerzális ragasztó spray, CRE, 200ml		1 db	1396,0600	1 396,06	27	376,94	1 773,00

Összesen: 12 tétel

A részletezése	ÁFA alap	ÁFA összege	Bruttó érték
	7 651,98	2 066,02	9 718,00
Összesen:	7 651,98 Ft	2 066,02 Ft	9 720,00 Ft

Számla végösszege: 9 720,00 Ft

Áraz: kilencezer-hétszázhusz Ft

Számla végösszege 1,00 Ft kerekítést tartalmaz.

Kiállító: ÜGII

Szolgáltatás alapjául szolgáló árkategória: 1. Kisker ár

IN HU86 1160 0006 0000 0000 1442 7422

T: HU13476722

Számla fizetés határidejének lejáratát követően, a ki nem egyenlített számlákra cégünk PTK szerint késedelmi kamatot számol fel.

Somagolási termékdíjjal kapcsolatos hasznosítási díj 100%-ban megfizetve.

Köszönjük a vásárlást!

Küldési cím: 1106, Bp. Maglódi út 25.

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles példány

VII. kerületi Lengyel Nemzetiségi

Borai Magyar társaság 7945, Ft

Korok Zug

BEM JÓZSEF LENGYEL KULTURÁLIS EGYESÜLET
TOWARZYSTWO KULTURALNE
im. J. BEMA na WIGRZECU
Budapest, V. Nádor u. 34. II. L.
Tel.: 313-0216 Fax: 312-3206

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete

MEGHIVÓ

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. február 4.-én 16.30 órakor tartandó nyílt ülésére.

Az ülés helye: 7.ker. Szimpla Kert – Kazinczy u. 14. különterem

Napirendi pontok:

1. A Magyarországi Bem József Egyesülettel beszámolójának és pénzügyi elszámolásának elfogadása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
2. A 2016. évi költségvetés elfogadása a mellékelt táblázatok szerint.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
3. Hétvégi családi napközi- Óvoda farsangjának támogatása, szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
4. Lolka-Bolka fesztivál szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Budapest. 2016. január 28.

.....
elnök

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete

Jelenléti ív

Hardy Olivér

Hardy Olivér

Jónás Stefánia

Jónás Stefánia

Hardy Jenőné

Hardy Jenőné

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2016. február 4.-i ülésére és közmeghallgatására.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. évi költségvetési terv elfogadása.

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

T. Megjelentek, A 2016. évi költségvetési terv a pénzügyi iroda által átküldött táblázatok alapján amelyet az 1-4 es mellékletek tartalmaznak.

Hardy Olivér elnök:

Határozati javaslat:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület a 2016. évi költségvetési tervet egybehangzóan fogadja el.

3/2016. (2.4.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a 2016. évi költségvetési terv elfogadása -

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. január 28.

.....
elnök

*Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete*

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2016. február 4.-i ülésére és közmeghallgatására.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a BEM József Egyesülettel kötött támogatási szerződés a Bem Egyesület által a beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadása.

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

T. Megjelentek, A 2015. évben a Bem József kulturális egyesülettel kötött támogatási szerződés és az általuk felhasznált 70 ezer Ft.-ról a beszámoló és a pénzügyi elszámolás amelyet a 5-8. melléletek tartalmaznak.

Hardy Olivér elnök:

Határozati javaslat:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület a Bem egyesület beszámolóját s pénzügyi elszámolását egyhangzóan fogadja el.

4/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a Bem József egyesület beszámolójának és pénzügyi elszámolásának elfogadása -

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. január 28.

.....
Hardy Olivér
elnök

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2016. február 4.-i ülésére és közmeghallgatására.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a 2016. évi farsang óvodásoknak és szervezése és létrejöttére 300 ezer Ft elkülönítésének elfogadása.

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

T. Megjelentek, Az idei évben az egyre nagyobb létszámú lengyel hétvégi családi napközi és óvodások számára farsangi és karneváli ünnepség megrendezése. Minden család készít majd 1 süteményt, de ezen felül egyéb ajándékok és tombola és sok édességgel várjuk a gyerekeket. Minderre 300 ezer Ft. ot különítenénk el.

Hardy Olivér **elnök:**

Határozati javaslat:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület a farsangi ünnepség megszervezését és az erre 300 ezer Ft elkülönítését fogadja el.

5/2016. (2.4.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a farsangi bál és ünnepségre 300 ezer Ft elkülönítésének elfogadása -

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. január 28.


.....
elnök

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

4. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület
2016. február 4.-i ülésére és közmeghallgatására.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a 2016. évi Magyar Bolka Lengyel Bolka fesztivál programkeretének és pénzügyi tervének elfogadása.

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

T. Megjelentek, Az idei 2016. évben immár 10 alkalommal tervezzük megszervezni a Magyar-Lengyel barátság napja alkalmával a Magyar Lolka-Lengyel Bolka fesztivált, amelyen egy családi főzőversenyre, gyerekeknek báb vagy gyerekszínházhoz hoznánk el. Minderre a múlt évről áthozott a kulturális támogatásból 950 ezer Ft-ot különítenénk el. Ez az esemény a március 23.-i hivatalos Magyar-Lengyel barátság napján szoktuk megrendezni. Mivel ez idén szerdára esik ez módosulhat 26.-ra

Hardy Olivér elnök:

Határozati javaslat:

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület a Lolka Bolka fesztivált tervezetét és 950 ezer Ft elkülönítését fogadja el.

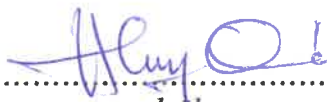
6/2016. (2.04.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a Magyar Lolka-Lengyel Bolka fesztiválra 950 ezer Ft elkülönítésének elfogadása -

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. január 28.


.....
elnök